



워싱턴주의
조기 간섭
프로그램에
관한
가장
지침서

워싱턴주의 영아 및 유아 조기 간섭 프로그램
Washington State Infant Toddler Early Intervention Program

신체
장애자
교육령

부모님들께,

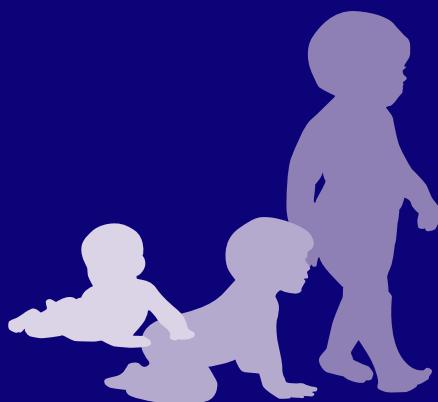
귀하가 이 책자를 갖고 계시다면 아마도 귀하가 귀하 자녀의 성장 발달에 염려가 있다거나 아니면 귀하 자녀의 성장 발달에 지체가 있다는 얘기를 듣고 있었을 것입니다.

저의 딸 수지가 성장 지체가 관한 검사들을 받고 있을 때 제가 얼마나 당황했고 혼란 상태에 있었는 가를 기억합니다. 저는 서비스를 어떻게 받는 가는 고사하고 전문가들이 사용하는 많은 용어도 이해하지 못했습니다.

많은 도움을 제공하는 선생님들과 치료사들을 통한 서비스를 받은 후 수지의 성장 상황은 정말로 진전되었습니다. 저는 수지가 그 중요한 초기에 조기 간섭을 통하여 오늘이 있게 된 것과 다른 부모들과 연결되어 우리 가족에게 가장 중요한 여러 정보를 나눌 수 있었다는 것을 아주 감사히 받아들이고 있습니다.

이 책자가 귀하의 가족에게 필요한 서비스와 보조에 대한 지침서가 될 수 있기를 바랍니다.

캐시의 [부]모



목 차

소 개 1

조기 간섭이란 무엇인가? 2

만일 내가 내 아이의 성장 발달 상황에
의문이 있다면 어떻게 하나? 3

워싱턴주의 조기 간섭 프로그램에는 누가 해당되나? ... 4

다음 단계는? 4-5

세살이 되면 어떻게 되나? 6

신체 장애자 교육령 하에서의 나의
권리는 무엇인가? 7-8

내 아이에 관한 서비스 결정에 동의할 수 없는
경우에는 어떻게 하나? 9

어디에 가야 도움 및 정보를 더 얻을 수 있나? 10

더 적극적으로 참여하려면 어떻게 해야 하나? 11

무엇을 뜻하는가?(용어 설명) 12

워싱턴주의 영아 및 유아 조기 간섭 프로그램

아이들의 생활에 있어서 가장 중요한 사람은 부모입니다. 아이들은 처음 3년간 급속하게 성장하고 변화합니다. 당신의 아이가 어떻게 성장하고 있는가를 생각해 보십시오. 당신의 아이는 당신이 가장 잘 압니다. 당신의 아이가 언제 웃고, 바로 앓고, 걷고, 말하고, 또는 컵을 손에 쥐기 시작했는가 하는 것들을 잘 살펴 보십시오. 당신이 보고 있는 것들이 당신의 아이가 어떻게 여러 성장 단계를 거치며 자라는 가하는 것입니다. 아이가 어느 단계에서 발달이 더딜 경우, 워싱턴주의 진역을 통하여 서비스를 받을 수 있습니다. 워싱턴 주의 영아 및 유아 조기 간섭 프로그램은 이러한 서비스를 가족들이 받을 수 있도록 주 전역에 걸쳐서 조정하고 있습니다.

“나의 아들은 육개월이 되었는 데도 똑바로 앉지 못했습니다. 저는 제가 무엇을 잘못하고 있는 줄 알았습니다. 아이를 의사에게 보였고 의사은 제가 조기 간섭 프로그램에 연결될수 있도록 도와주었습니다. 지금 내 아들은 정말로 도움이 되는 서비스를 받고 있습니다. 아이는 많은 진전이 있고 저도 무언가 해야 하는가에 대하여 많이 배우고 있습니다. 저는 지금 내가 무언가 잘못한 것이 아니고 이안이 단지 다른 아이들 만큼 빨리 하지 못했을 뿐이라는 것도 알았습니다.”



헤더 모

당신의 아이가 성장 지체 증상이 있다는 것을 알았을 경우 무섭고, 들은 것을 믿고 싶지 않고, 혹은 화가 나는 등 여러 감정이 고착될 것입니다. 이러한 감정은 특별한 것이 아니며 당신에게만 해당 되는 것이 아닙니다. 같은 경험과 같은 감정을 느끼고 있는 다른 부모들이 있습니다. 당신이 같은 경험과 같은 감정을 느끼고 있는 다른 부모들과 연결되는 것을 도와 줄 수 있는 주 전역에 걸친 프로그램이 있습니다. 정보 및 도움을 더 원하실 경우 이 책자의 뒤에 기록된 부모 보조 전화번호로 전화하시면 됩니다.

조기 간접이란 무엇인가?

워싱턴주의 조기 간접은 신체장애 증상이 있는 영아 및 유아가 있는 가정에 필요한 여러가지 서비스를 의미합니다.

아이들의 생활 초기의 조기 간접은 미래 그 아이의 생활에 엄청난 변화를 줄 수 있습니다.

조기 간접은;

- ▶ 곤하가 아이에게 필요한 서비스를 찾는 데 도움을 주고
- ▶ 아이들의 성장 발달 지체에 관한 곤하의 이해를 도와 줍니다.

신체 장애자 교육령(IDEA: The Individuals With Disabilities Education Acts) 이란 무엇인가?

1986년 각 주의 조기 간접 서비스를 개선할 것을 장려하는 법안이 국회서 통과되었으며, 이 법이 지금 우리에게 신체 장애자 교육령(IDEA)으로 알려져 있습니다. 이 법은 신체 장애 영아 및 유아가 있는 가정에 주 정부에서 서비스를 제공할 때 따라야 할 지침을 정하고 있습니다. 각 주에서는 매년 신체 장애자 교육령으로 알려진 조기 간접 서비스를 계속해서 제공할 것인가를 결정해야 합니다. 신체장애인 부에 소속된 사회 보건부의 영아 및 유아 조기 간접 프로그램 담당국이 주 전역에 걸쳐 이 프로그램을 지시 조정하고 있습니다.

조기 간접 프로그램은 각 해당 아이의 성장 발달에 필요한 조건과 아이의 성장을 촉진 시키기 위해 가족에게 필요한 조건을 충족시키도록 고안되어 있습니다.

곤하에게 수화 통역사가 필요할 경우 제공될 것이며 영어를 못 할 경우 통역관을 곤하를 위해 제공할 것입니다.



만약 내가 우리 아이의 성장 발달 상황에 의문이 있을 경우 어떻게 하나?

1-800-322-2588(TTY 번호: 711)의 건강한 엄마,

건강한 아기(Healthy Mothers, Healthy Babies)로 전화하여 귀하 지역의 가정 지원 조정관(FRC; Family Resources Coordinator)의 이름을 문의하십시오. 가정 지원 조정관은 각 카운티 혹은 지역별로 있으며 아이에게 조기 간섭이 필요한 경우 그 가정이 서비스를 받을 수 있도록 도와주는 것이 그들의 역할입니다. 귀하는 지역 보건소나 지역 교육구에 문의하셔도 됩니다.

귀하의 의료 보호 제공자에게 귀하의 엄려를 얘기하면 검사를 하거나 다른 방법을 알려 줄 것입니다. 귀하에게 담당의사가 없고 더 자세한 정보나 도움이 필요한 경우에는 상기 기록된 "건강한 엄마, 건강한 아이"의 핫라인으로 전화하시면 됩니다.

검사란 무엇인가?

검사는 귀하의 아이가 어떻게 배우고 어떻게 자라고 있는가를 살펴 보는 것으로 아이의 발달 상황을 결정할 수 있도록 훈련된 사람들에 의하여 행해집니다. 귀하 아이의 발달상황이 염려가 되신다면 가정 지원 조정관과 의견을 나눠 귀하의 아이에 대해 어떻게 하면 평가를 받을 수 있는지 알 수 있습니다.

평가란 무엇인가?

평가란 귀하 아이의 성장 발달을 보는 것으로 귀하, 귀하의 자녀 그리고 조기 간섭 전문가에 의해 이루어 집니다.

평가는 다음과 같은 분야에 걸쳐 이루어 집니다:

- ▶ 인식적: 배울 수 있는 능력과 귀하의 아이가 어떻게 배우는 가하는 능력;
- ▶ 신체적: 움직이고 보고 듣는 능력;
- ▶ 의사 소통: 언어를 이해하고 요구를 표현하는 능력;
- ▶ 사회적, 감성적: 다른 사람들과 어울리는 능력; 그리고
- ▶ 적응력: 옷을 입고, 먹고 그리고 본인의 필요성을 처리할 수 있는 능력.

평가는 귀하의 아이에게 조기 간섭 서비스가 필요한가를 결정하는 방법으로서 귀하의 서면 허가가 있어야만 행해지며 귀하에게는 경비가 전혀 부과되지 않습니다.

평가를 계획할 때의 조언:

- ▶ 귀하의 가정 지원 조정관에게 도움을 부탁한다.
- ▶ 귀하가 귀하의 아이의 발달상황에 관해 가지고 있는 모든 염려와 질문을 준비한다.
- ▶ 중요하다고 생각되는 모든 정보를 함께 나눈다: 건강기록, 유아일기, 성장 기록표 혹은 다른 보고서
- ▶ 귀하와 귀하의 가족에게 가장 적당한 시간과 장소로 정한다.
- ▶ 원한다면 다른 가족원, 친구 혹은 귀하를 보조해 줄 수 있는 사람을 초청한다.
- ▶ 귀하에게 통역사나 다른 도움이 필요한 경우 가정 지원 조정관에게 알려 준다.

평가후 귀하 및 팀의 다른 구성원들은 귀하의 아이가 무엇을 하고 있는가 하는가에 대해 얘기하고 염려가 되는 분야를 판별한다. 만일에 성장 장애가 있는 분야가 있는 경우 귀하의 아이에게 조기 간섭 서비스 적합 판정이 날 수도 있으나 귀하는 이 서비스를 받거나 거부할 수 있습니다. 귀하는 제공되는 여러 서비스들 중 하나 혹은 들은 거부하고 다른 서비스는 받기로 결정할 수도 있습니다.

위성민주의 조기 간접에는 누가 해당되나?

같은 나이의 다른 아이들 보다 25프로의 성장 지체를 보이거나 한 개 혹은 그 이상의 발달분야에서 표준편차가 정상보다 1.5이하인 경우의 아이들에게 해당됩니다. 또한 성장발달에 장애를 일으키는 것으로 알려진 다른 증후군같은 신체적이나 정신적 증상을 가진 아이들도 해당됩니다.

사정이란 무엇인가?

사정이란 귀하의 아이의 장점과 필요한 점 등에 관해 현재 진행되고 있는 정보들을 모으는 것을 말합니다. 집행은 아이가 서비스를 받을 때 정말 필요한 서비스를 받고 있는 가를 확인하는 것입니다.



다음 단계는 무엇인가?

"조기간접에는 어떤 서비스들이 있는가?" 하는 질문이 있을지도 모릅니다. 아이들에게 제공되는 서비스는 다음과 같습니다:

- ▶ 보조 기기 와 보조 기술서비스
- ▶ 청각 보조 서비스
- ▶ 조기 발견, 검사 그리고 사정 서비스
- ▶ 가족 훈련, 상담 그리고 가정 방문
- ▶ 건강 서비스
- ▶ 진단 및 평가 목적으로서의 의료 서비스
- ▶ 간호 서비스
- ▶ 영양 서비스
- ▶ 작업 요법
- ▶ 물리 치료
- ▶ 심리학적 서비스
- ▶ 서비스 조정(가정 지원 조정)
- ▶ 사회 복지 서비스
- ▶ 특별 지시
- ▶ 영어: 대화 훈련
- ▶ 아이와 가족이 조기 간접 서비스를 받는 데 필요한 경비와 교통 편의
- ▶ 시력 서비스

위의 서비스에 관한 더 자세한 정보를 원하실 경우에는 귀하 지역의 가정 지원 조정관에게 연락하십시오.

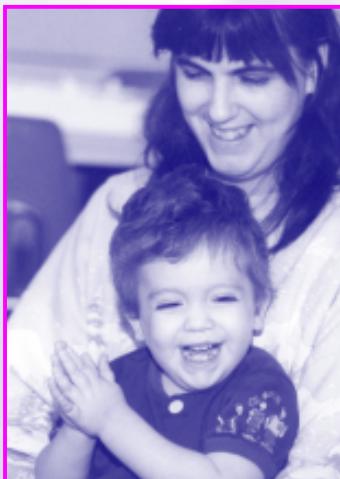
다음 단계는 무엇인가?(계속)

개별 가족 서비스 플랜 (IFSP:Individualized Family Service Plan)

해당이 될 경우 귀하의 아이는 신체 장애자 교육 조기 간접 서비스를 받을 수도 있습니다. 귀하는 귀하의 가정 지원 조정관과 그외 다른 서비스 제공자들과 회합을 갖고 귀하의 가정 및 참여자들이 계획을 작성하게 됩니다. 이 것이 개별 가족 서비스 플랜이며 이 서비스는 귀하가 개발된 서비스 내역에 동의해야만 시작됩니다. 이 플랜 서비스는 귀하 가족의 심려, 관심 그리고 가치를 존중할 것입니다.

개별 가족 서비스 플랜은 귀하의 아이와 가족의 변해가는 필요를 충족시키기 위한 지속적인 과정이며 최소한 육개월 마다 점검되고 매년 다시 작성 되어야 합니다.

귀하의 가정 지원 조정관과 상의하여 이 플랜이 확실히 귀하 가족의 심려와 관심 그리고 가치를 최대한 반영 할 수 있도록 하십시오.



개별 가족 서비스 플랜에는 다음 내용이 포함되어 있습니다:

- ▶ **현재의 성취 정도;** 귀하의 아이가 지금 무엇을 하나
- ▶ **가족 진술서; 귀하 가족의 심려, 우선권 그리고 출처들 :** 귀하 가족의 진술서는 개별 가족 서비스 플랜에서 매우 중요하지만 귀하가 하지 않기로 선택할 수도 있습니다.
- ▶ **자주;** 귀하가 귀하의 아이와 가족으로부터 원하는 변화
- ▶ **필요한 조기 간접 서비스들;** 얼마나 오래 그리고 자주 또 어디서 할 것이며 누가 지불할 것인가(조기 간접 서비스는 많은 지원처가 있습니다)
- ▶ **자연적 환경;** 조기 간접 서비스가 제공될 자연적 환경 조건에 관한 진술서: 자연적 환경에서 개별 가족 서비스 플랜이 행해지지 않을 경우에는 서면으로 작성된 이유서가 있어야 합니다.
- ▶ **일정표;** 언제 시작하며 언제 끝나고 그리고 언제 반복하는 가등
- ▶ **개별 가족 서비스에 포함되지 않은 다른 서비스들;** 누가 이러한 서비스를 찾는 데 도움을 줄 것인 가등
- ▶ **가정 지원 조정관;** 귀하의 플랜에 지정됨
- ▶ **세살 이전의 변환기 플랜;** 귀하의 아이가 세살이 된 후에 받아야 할 서비스의 알선 및 계획

귀하는 다른 가족원, 친구 그리고 귀하를 보조할 수 있는 다른 사람을 회의에 초대할 수 있으며 귀하가 중요하다고 느끼는 모든 정보를 회의에 지참하십시오.

세살이 되면 어떻게 되나?

귀하의 아이가 세살이 되기 최소한 육개월 이전에 귀하의 가정 지원 조정관이 귀하의 아이에게 필요한 서비스를 제공할 서비스 제공자나 에이전시로 이전하는 데 필요한 계획을 세우는 것을 도와줄 것입니다. 이 계획이 누구한테 또 어떻게 서비스가 바뀌는 가를 결정할 수 있으며 조기 간접 서비스에서는 이 변화를 변환기라고 합니다. 개별 가족 서비스 플랜은 서면으로 된 변환 계획서가 첨부되어야 하며 이 회의는 귀하의 아이가 세살이 되기 최소한 90일 이전에 이루어 져야 합니다. 이 변환기 플랜은 귀하의 아이에게 필요한 특수 교육 및 특수 지역 단위 서비스를 판별할 것입니다.

귀하의 가정 지원 조정관은 변환기 플랜을 위하여 서비스 제공자나 에이전시를 만날 수 있도록 허가하는 허가 양식에 귀하의 서명을 요구할 것입니다. 귀하, 귀하의 가정 지원 조정관, 서비스 제공자 및 지역 교육구에서 회의에 참석할 것입니다.

지역 교육구에서는 귀하의 아이에게 유치원 특수 교육이 필요한가를 결정할 것입니다. 교육구에서는 그들의 검사 결과를 귀하와 의논하고 귀하의 권리에 관한 정보를 알려줄 것입니다. 귀하의 아이가 해당될 경우 이 서비스는 개인 교육 플랜(IEP:Individual Education Plan)을 통하여 제공될 것입니다.

귀하의 가정 지원 조정관은 만일 귀하의 아이가 유치원 특수교육에 해당이 되지 않을 경우 다른 가능한 서비스를 얻을 수 있도록 도와줄 것입니다.

변환기 회의를 위한 조언:

- ▶ 제안된 변경 내역에 관한 정보를 가능한 많이 확보한다.
- ▶ 가능한 프로그램의 옵션 및 선택 내역에 관하여 질문한다.
- ▶ 새 프로그램이 가족들을 위해 제공하는 혼련 및 지원이 무엇인지에 관하여 물어 본다.
- ▶ 변경하기 전 새 프로그램을 방문한다.
- ▶ 안내서를 요구해서 새 프로그램에 가입하고 참여하기 위한 순서를 알아둔다.
- ▶ 귀하의 아이에 관한 가능한 모든 정보를 새 프로그램에 제공한다.



신체 장애자 교육령 하에서의 나의 권리란 무엇인가?(과정상 안전 규약)

다른 모든 법과 마찬가지로 신체 장애자 교육령도 시민들의 권리를 보장합니다. 귀하의 가정 지원 조정관은 귀하의 권리와 설명하는 부모 권리 책자를 귀하에게 제공할 것입니다.

신체 장애자 교육령 하에서의 귀하의 권리:

- ▶ 계획에 따른 지속적 평가 및 집행
- ▶ 다음을 포함한 서비스를 받을 수 있습니다:
 - 염려의 초기 판별/ 아동 발견 (Child Find);
 - 귀하 자녀의 직임 여부 결정;
 - 가정 지원 조정관 / 조정; 그리고
 - 아이에 대한 일차적 그리고 최종 결정자.



귀하의 아이가 신체 장애자 교육령에 해당될 경우 귀하의 권리:

- ▶ 개별 가족 서비스 플랜
- ▶ 귀하의 아이가 세살이 될 때 까지 귀하의 가정 지원 조정관을 통한 지속적인 가정 지원 조정.
- ▶ 다른 가정 지원 조정관을 요구할 권리
- ▶ 귀하 아이의 성장 발달과 연관된 초기 간접 서비스들의 수혜
- ▶ 서비스에는 동의하면서 횟수 및 장소에는 반대할 수 있는 권리
- ▶ 개별 가족 서비스 플랜에서 추천하는 서비스들 중 일부는 거부하면서 나머지는 받을 수 있는 권리
- ▶ 귀하 아이의 초기 간접 서비스 및 서비스 제공 변경에 관련된 모든 회의에 참여할 수 있는 권리
- ▶ 귀하의 가족에게 적당한 시간과 장소에서 회의를 가질 권리
- ▶ 다음의 서면 경고를 충분한 시간을 두고 받을 권리:
 - 귀하 아이에 관련된 여하한 서비스의 변경;
 - 모든 회의의 날짜와 시간; 그리고
 - 회의 참석자.
- ▶ 모든 경고 및 개별 가족 서비스 플랜 서류를 귀하의 집에서 사용하는 일어나 의사소통 수단으로 받을 권리

귀하는 또한 기록에 관한 보호규약도 가지고 있습니다. 귀하의 권리:

- ▶ 기록을 요구하고 검토하고 정정하며 사본을 요구할 권리
- ▶ 이 프로그램에 사용되고 보관되고 수집된 기록들의 보관 장소와 종류를 그리고 누가 기록을 볼 수 있으며 또 언제 누가 그 기록을 열람하는 가를 통지받을 권리
- ▶ 누가 기록 혹은 복사본을 열람하였는가에 대한 정보를 요구할 권리. 다음의 기록들을 포함한 아이와 관련된 모든 기록을 검토할 수도 있습니다.
 - 신별 검사법이란
 - 평가
 - 집행
 - 적격 여부
 - 개별 가족 서비스 플랜에 포함된 모든 정보
- ▶ 귀하의 아이나 가족의 권리나 사생활을 침범하거나 왜곡 혹은 부정확하다고 생각되는 기록상의 정보에 대해 수정을 요구할 권리
- ▶ 귀하 아이에 대한 개인적인 불평에 관한 여하한 기록도 받고 검토할 권리

귀하 가족에 관한 정보는 비밀입니다. 귀하에게는 다음과 같은 권리가 있습니다:

- ▶ 다음의 정보를 포함한 개인적인, 신분상의 정보에 대한 비밀보장:
 - 아이, 귀하 혹은 귀하 가족의 이름
 - 귀하 아이의 주소
 - 귀하 아이의 신분을 추측할 수 있는 여하한 정보나 개인적 특징
- ▶ 비밀의 보장에 관한 지역 정책 및 과정의 요구
- ▶ 여하한 신별 검사법이란, 평가, 사정, 개별 가족 서비스 플랜, 조기 간접 서비스 그리고 정보와 기록의 교환에 대한 서면동의에 대하여 통지받을 권리

추가적인 보호규약

부모/가족의 권리 이외에도 아아를 위한 권리:

다음과 같은 경우의 대리부모:

- 부모의 신분 확인 불능;
- 서비스 제공자나 에이전시의 충분한 노력에도 불구하고 부모행방 확인 불능; 또는
- 아이가 주 정부의 보호하에 있는 경우.

내 아이의 서비스 결정내역에 동의할 수 없는 경우에는?

귀하의 가장 지원 조정관과 문제점에 관해 얘기하십시오. 만일 해결이 안 되거나 만족하지 않은 경우에는 다음에 열거한 내역중의 하나 혹은 전부를 선택할 수 있습니다.:

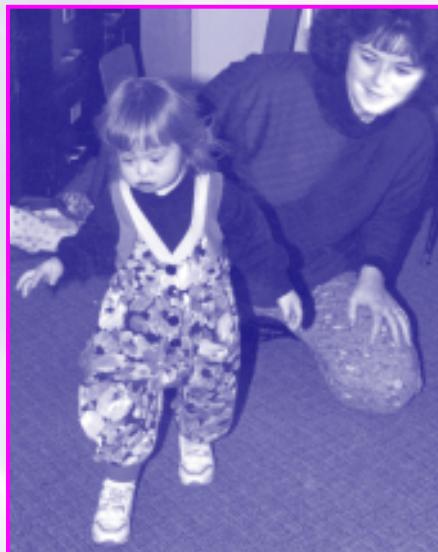
- ▶ **증재** : 증재는 논쟁을 해소하기 위하여 무료로 귀하에게 제공되는 공식 행정 공청 회의의 대안입니다. 증재는 자발적으로 이루어지는 과정입니다.
- ▶ **원호 서비스**: 이 서비스는 귀하가 발생한 문제들을 어떻게 항의하는 가를 도와주고 정보를 주는 프로그램입니다. PAVE(10 페이지 참조)라는 원호 기관이 있습니다. 귀하의 가장 지원 조정관이 귀하의 해당지역의 원호 서비스에 관한 정보를 제공할 것입니다.
- ▶ **행정 공청회(소송)**: 이 과정은 행정 공청관에 의해 행해지는 공식 청문회 혹은 소송 절차입니다. 행정 공청회의 신청은 반드시 서면이어야 하며 문제점이 기재되어야 합니다. 조기 간접 서비스 제공자 혹은 조기 간접 서비스 계약자의 감독관에게 신청하면 됩니다. 귀하의 가장 지원 조정관이 이름과 주소를 제공할 것입니다. 또는 (360)725-3500으로 전화하여 도움을 요청하면 됩니다.

만일 내가 생각하기에 에이전시 혹은 조기 간접 서비스 제공자가 법에서 요구하는 대로 하고 있지 않다면 어떻게 해야 하나?

만일 에이전시 혹은 조기 간접 서비스 제공자가 법의 요구를 어기고 있다고 생각하면 여하한 개인이나 기관도 고발할 수 있습니다. 이 고발은 서면상이어야 하고 서명이 있어야 하며 고발 내용을 기재하면서 아래 주소로 보내면 됩니다:

영아 및 유아 조기 간접 프로그램
(Infant-Toddler Early Intervention Program)
P.O. Box 45201
Olympia, WA 98504-5201

고발 내용은 검토되어 60일 이내에 서면상으로 답변이 보내질 것입니다.



더 많은 도움과 정보가 필요하면 어디로 가야 하나?

다음의 기관과 모임이 자세한 정보, 조언 그리고 보조를 제공할 것입니다:

▶ "건강한 엄마, 건강한 아기"

1-800-322-2588(음성) 711 TTY

웹 사이트: www.hmhbw.org

이 핫라인은 가정 지원 조정관에 관한 정보를 비롯 주 정부 혹은 사실
조기 간접 서비스에 관한 최근 정보를 보유하고 있는 이외에도 예방
접종, 영양 서비스 등 워싱턴주에서 행해지는 아동 건강 서비스에 관한
정보를 가지고 있습니다.

▶ 가정 교육자 파트너십 프로젝트(FEPP)

1-888-754-8798

웹 사이트: www.arcwa.org 또는 이메일: FEPP@arcwa.org

이것은 가족들, 교육자와 지역 에이전시들이 특별 교육 서비스를 필요로 하는 아동들과
청소년들을 지원하는 이에 함께 일하도록 결의하는 주 전체 프로젝트입니다.

▶ 부모 대 부모

1-888-821-5927 웹 사이트: www.arcwa.org

신체 장애자나 성장 발달 자체가 증세가 있는 자녀를 지닌 부모들의
위하여 정서적 지원 및 정보를 제공하기 위한 주 전역에 걸친 부모들의
통신망.

▶ 워싱턴주 아버지 네트워크

(425) 747-4004 (고환. 218) 웹 사이트: www.fathersnetwork.org

특별한 필요를 가진 가녀가 있는 모든 남성과 가정들을 변호하고 경려와 지원을
제공합니다.



▶ 워싱턴 주 PAVE(Parents Are Vital in Education: 부모는 교육에 필수적이다)

(음성/TTY) 1-800-5 PARENT

웹 사이트: www.washingtonpave.org

신체장애가 있는 아동들(연령: 신생아부터 성인까지)이 있는 가정에
도움을 주기 위한 주 전역에 걸친 부모 혼련 및 정보 센터.

▶ 워싱턴 주 보건 사회부 영어 및 유아 조기 간접 프로그램

(Infant Toddler Early Intervention Program)

(360) 725-3500 (음성) (360) 407-1087 (TTY)

www1.dshs.wa.gov/iteip/

주 정부의 신체 장애자 교육령 조기 간접 서비스를 관리 감독합니다.

어떻게 더 깊이 참여할 수 있나?

귀하는 귀하의 아이를 위한 서비스와 프로그램의 계획과 개발에 아주 중요한 역할을 하고 있으며 귀하의 지역이 어떻게 서비스를 전달할 것인가를 계획하는 데 참여할 수 있습니다.

이 계획은 카운티 인터에이전시 코오디네이팅 카운슬스(CICCs)를 통하여 카운티 차원에서 이루어 지고 있으며 각 CICCs는 위원회에 부모를 위원으로 임명하도록 되어 있습니다. 다른 모든 위원들과 함께 부모들은 이 서비스가 최대의 효과를 낼 수 있도록 도와줄 수 있으며 CICCs 회의는 일반에게 공개됩니다.

또한 주 정부 차원에서도 스테이트 인터에이전시 코오디네이팅 카운슬스(SICC)가 구성되어 있으며 이 모임 또한 부모를 위원으로 구성하게 되어 있습니다. SICC 회의도 일반에게 공개됩니다. 회의의 시간과 장소에 관해 보다 더 자세한 정보를 원하시면 귀하의 가정 지원 조정관 혹은 영아 및 유아 초기 간접 프로그램에 문의하거나 인터넷 웹사이트를 방문하시면 됩니다.

이 책자의 내용은 워싱턴주의 영아 및 유아 초기 간접 프로그램을 요약한 것입니다. 신체 장애자 교육령에 의해 혀가된 플랜에 관한 정보나 귀하의 CISCCs 혹은 SICC에 관한 자세한 안내를 원하실

경우 **(360) 725-3500 (음성)**

또는 **(360) 407-1087 (TTY)**

(첨과 장애자 번호)를 이용 워싱턴주영아 및 유아 초기 간접

프로그램에 문의하시면 됩니다.



무슨 뜻인가? (용어 해설)

행정 공청회

종재자, 공청관이 부모/가족측과 에이전시측 양쪽이 제시한 증거및 주장을 듣고 누가 옳고 또 누가 무엇을 해야 하는가를 가리는 공식 행정 절차

사정

아이의 초기 간접 기간을 통하여 자격 전문가가 다음의 내용등을 포함한 아이에게 필요한 내용을 판별하는 지속적인 과정: 아이의 성장 발달에 대한 가족의 지원, 우선권 그리고 엄려: 이러한 요구를 충족시키기 위한 조기간접 서비스의 내역 및 실시 기간 등

보조기기

아이의 행동 발달(예: 식사, 의사소통, 동작)을 증가, 유지, 개발시키기 위하여 필요한 여하한 물건, 장비 혹은 제작 씨스템

보조 기술 서비스

신체 장애가 있는 아이가 보조기기를 선택하여 취득하거나 사용하는 것을 직접적으로 도와 주는 서비스

아동 발달

조기 판별, 검사, 알선 그리고 초기 서비스 조정을 포함함

조기 간섭

신생아부터 세살까지의 아이들의 성장 및 발달 잠재력을 높이기 위한 목적으로 해당 아이들과 가족들을 지원하기 위하여 법으로 고안되고 공공 그리고 사설 에이전시에 의해 제공되는 일련의 서비스들

평가

자격 전문가가 아이의 초기 그리고 지속적 적합성 여부를 결정하기 위하여 인식, 사회/감정적, 신체적(시력 및 청력 포함), 의사 소통 그리고 적응력 등 모든 상장 발달 분야에 걸쳐 유아및 영아의 상태를 결정하는 데 사용되는 과정

가족 중심의 보호

부모를 최종 결정자로 하고 부모/전문가의 동반자 관계를 강화시키는 원리

가족 진술서

개별 가족 서비스 플랜에 포함된 가족의 엄려, 우선권 그리고 지원 출처등에 관하여 가족에 의하여 작성된 진술서

개별 가족 서비스 플랜

유자격 아이와 가족을 위하여 초기 간섭 및 다른 서비스를 제공하기 위하여 다음과 같이 서면으로 작성된 플랜: 1) 가족과 직접 한 전문가들에 의해 공동 개발되었고, 2) 아이와 가족에 대한 지속적인 평가와 집행에 기초되었으며, 3) 가족이 허락할 경우 가족에 의해 작성된 가족의 지원 출처, 우선권 그리고 엄려등의 진술서가 있으며 4) 아이의 성장 발달에 필요한 요구를 충족시키기 위하여 가족의 능력 및 아이의 발달을 증진시키는 데 필요한 서비스가 포함되어 있음

신체 장애 영어 및 유아

다음에 열거한 발달 분야중 하나 또는 두개 이상의 분야에서 표준 편차 1.5 혹은 최소한 25프로의 성장 장애를 보임으로 인하여 초기 간섭 서비스에 적합한 아이들: 인식, 사회/감정적, 신체적(시력 및 청력 포함), 의사 소통 그리고 적응력; 혹은 신체 및 정신 상태가 성장 장애를 일으킬 확률이 아주 높다는 진단 판정을 받은 경우

증제

훈련받은 종재자가 논란이 되는 의견 차이점에 대해 모든 측이 만족하도록 해결점을 발견하여 분쟁의 처리를 도우는 비공식 절차

분야 전문성 (Multidisciplinary)

평가 및 사정 행위 그리고 개별 가족 서비스 플랜을 포함, 집약적인 조정 서비스의 계획에 있어 하나 혹은 두개 이상의 분야나 전문직의 관여

자연적 환경

집, 이웃 그리고 지역을 비롯하여 장애가 없는 같은 연령의 다른 아이들과 같은 자연적이고 정상적인 환경

결과

조기 간섭 서비스의 결과로 극히의 아이나 가족으로부터 기대 되어지는 변화에 관한 진술서. 이러한 진술서들은 극히의 개별 가족 서비스의 한부분입니다.

선별 검사법이란

평가가 더 필요한 가를 확인하기 위한 극히 아이의 발달 상황에 관한 간이 대조표나 조사표

대리 부모

결정을 내리는 과정에서 아이의 권리를 보호하기 위하여 지역 혹은 주의 에이전시에 의하여 부모 혹은 법정 보호인으로 지명된 사람

변환기 플랜

극히의 아이가 세상이 되어 조기 간섭 서비스에서 나가야 할 때를 위하여 개발되는 플랜

가족 지침서 사업모임.

스테이트 인터에이전시 코오디네이팅

카운슬(SICC)에서 책자를 개발했습니다.

그 목적은 신체 장애가 있는

영아나 유아를 가진

부모들의 신체

장애자

교육령

하에서의

조기

간접

서비스에

관한

이해를

돕기 위한

것입니다.



우리들에게 시간을 내주시고 본인들의 이야기를 해 주시고 자신들의 사진등을 사용하도록 기쁘게 허락하신 가족들에게 특별히 감사드립니다.

이 지침서를 개발하기 위하여 많은 시간 수고하신 위원회 위원들에게 많은 감사를 드립니다.

Donna White, 의장

Department of Health,
Maternal and Child Health

Catherine Davis

Us Qwed Eeth, Puyallup Tribe
Birth to Six Project

Heather Hebdon

Specialized Training of Military
부모 (STOMP) Project

Kathy Hormann

Child Development
Center, Sumner

Cassie Johnson

워싱턴 PAVE부모 참여 조정관

Lynne Leeper

워싱턴 PAVE훈련 프로젝트

Melanie Stafford

Us Qwed Eeth, Puyallup Tribe
Birth to Six Project

Kathy Blodgett, 간부워싱턴주 보건 사회부
영아 및 유아 조기교육령프로그램

Barbie Faubion, 간부워싱턴주 보건 사회부
영아 및 유아 조기교육령프로그램

아이더를 함께 나누어 주신 다음의
여러 부모들과 전문가들께
감사드립니다:

Rita Dickey, Linda Qi, Terri Larson,
Kathy Lollar, Julie Martino, Kathie
Moudy, Jodi Strong, Diana Sandoval
그리고 Debbie Yanak

책자가 워싱턴주의 지침서의 모델로
사용된 메릴랜드 와 펜실베니아주에
특별 감사를 표합니다.

사진은 Pacific Photograph의 Marv
Bilderback과
Summer Child Development Center
협찬입니다.

경비는 워싱턴주의 보건 사회부,
영아 및 유아 조기 교육령
프로그램에서 제공하였습니다.



웹 사이트 주소:
www1.dshs.wa.gov/iteip/